



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/405  
28 May 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH AND  
FRENCH

---

Германия, Италия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция и Япония: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, и в частности на свои резолюции 1082 (1996) от 27 ноября 1996 года и 1105 (1997) от 9 апреля 1997 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 1101 (1997) от 28 марта 1997 года, в которой выражается глубокая озабоченность Совета Безопасности по поводу ситуации в Албании,

вновь подтверждая свою приверженность независимости, суверенитету и территориальной целостности бывшей югославской Республики Македонии,

вновь с удовлетворением отмечая важную роль, которую играют Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (СПРООН) в содействии поддержанию мира и стабильности, и воздавая должное их персоналу, выполняющему свой мандат,

приветствуя значительный прогресс, достигнутый правительствами бывшей югославской Республики Македонии и Союзной Республики Югославии в развитии отношений между ними во многих областях, и вновь призывая оба правительства в полном объеме выполнить заключенное между ними соглашение от 8 апреля 1996 года (S/1996/291, приложение), в частности в отношении демаркации их общей границы, в свете проявленной ими готовности решить этот вопрос,

принимая к сведению письмо министра иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии от 1 апреля 1997 года на имя Генерального секретаря с просьбой о продлении мандата СПРООН (S/1997/267, приложение),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 12 мая 1997 года и содержащиеся в нем рекомендации (S/1997/365 и Add.1),

принимая к сведению его замечание о том, что недавние события в регионе, и в частности в Албании, показали, что стабильность в нем остается неустойчивой,

1. постановляет продлить мандат СПРООН до 30 ноября 1997 года и приступить с 1 октября 1997 года, учитывая условия, которые сложатся к тому времени, к поэтапному сокращению на протяжении двух месяцев военного компонента на 300 военнослужащих всех званий;

2. просит Генерального секретаря регулярно информировать о любых соответствующих событиях и просит далее Генерального секретаря рассмотреть вопрос о составе, дислокации, численности и мандате СПРООН, как это указано в его докладе, с учетом ситуации, которая сложится в регионе к тому времени, в частности в Албании, в том числе в контексте выборов в этой стране, и представить к 15 августа 1997 года доклад для рассмотрения Советом;

3. приветствует передислокацию СПРООН, уже осуществленную в свете ситуации в Албании, и рекомендует Генеральному секретарю продолжить дальнейшую передислокацию СПРООН с учетом обстановки в регионе в соответствии с мандатом СПРООН;

4. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.

-----